

Règles locales en vigueur à Payerne

(Applicables avec les règles de golf du R&A et l'USGA dès janvier 2019)

1. Les **hors limites** (Règle 2) sont délimités par des clôtures blanches, des piquets blancs et/ou des lignes blanches. Une balle qui traverse une **route goudronnée** – définie comme étant hors-limites – et qui viendrait reposer au-delà de cette route, est hors-limites quand bien même elle viendrait reposer sur une autre partie du parcours.
2. **Obstructions inamovibles :**
 - 2.1. En plus de tout ce qui est artificiel et pas dans un obstacle (routes, chemins avec surfacage artificiel, ponts, drainages et drains avec gravier ou pierre, filets de sécurité, poubelles, panneaux des départs, la fontaine, ... ne sont pas considérés comme étant partie intégrante du parcours), les **têtes d'arroseurs fixes** sont des **obstructions inamovibles** et un dégagement d'une telle gêne peut être obtenu selon la Règle 16.1. (La zone de copeaux de bois située à l'arrière du green n° 18 est partie intégrante du parcours – pas d'obstruction -).
 - 2.2. De plus, si une telle obstruction située sur le green du trou en train d'être joué, ou **à moins de deux longueurs de club de ce green, s'interpose sur la ligne de jeu** entre la balle et le trou, le joueur peut, sans pénalité, bénéficier du dégagement comme suit :
 - si la balle repose hors du green, mais pas dans un bunker ou une zone à pénalité, et se trouve à moins de deux longueurs de club de l'obstruction inamovible en question, elle peut être relevée, nettoyée, et **droppée** au point le plus proche de là où la balle reposait qui, a) n'est pas plus près du trou, b) évite une telle interposition, et c) n'est ni dans un bunker ou une zone à pénalité, ni sur un green.
 - 2.3. Protection des **jeunes arbres** et plantations **identifiés par un tuteur ou par haubanage** : si un tel arbre ou une telle plantation gêne le stance d'un joueur ou la zone de son mouvement intentionnel, la balle devra obligatoirement être relevée, sans pénalité, et droppée selon la procédure prescrite dans la Règle 16.1 (**obstruction inamovible**). La balle peut être nettoyée lorsqu'elle est ainsi relevée.
3. **Conditions anormales du parcours :**
 - 3.1. Sont déclarées **conditions anormales du parcours** les zones identifiées et délimitées par des piquets bleus et/ou des lignes blanches ou bleues (la Règle 16.1 s'applique). De plus, tous les **parterres de fleurs délimités par une bordure en bois ainsi que les massifs de fleurs et blocs de pierre à gauche du green no. 14** sont déclarés conditions anormales du parcours sur lesquels **le jeu est interdit**. Si la balle d'un joueur repose dans une de ces zones, ou la touche, ou si une telle zone gêne le stance du joueur ou la zone de son mouvement intentionnel, il **doit se dégager selon la Règle 16.1**. La balle peut être nettoyée lorsqu'elle est ainsi relevée.
 - 3.2. Dans les **bunkers**, les **zones de ravine** causés par de l'eau sont considérées comme **conditions anormales** (la Règle 16.1c s'applique). La balle peut être nettoyée lorsqu'elle est ainsi relevée.
4. **Trou no. 15 : Dropping Zone**, marquée pour la zone à pénalité, d'où une balle tombée dans la zone à pénalité derrière le green (le lac) pourra être jouée (après drop) avec la pénalité d'un coup prévue par les Règles (Règle 17). Il s'agit d'une option de dégagement supplémentaire avec un coup de pénalité. La dropping zone est une zone de dégagement (Règle 14.3). Une balle doit être droppée dans cette zone de dégagement et venir y reposer en conformité avec la règle.
5. D'autres règles locales additionnelles et temporaires peuvent être affichées au clubhouse en cas de nécessité.
 - PENALITÉ POUR INFRACTION À UNE RÈGLE LOCALE :
 - **Match Play : perte du trou**
 - **Stroke Play : deux coups**

Attention :

- Ne relevez jamais une balle qui doit être replacée selon une règle sans la **marquer**.
- Sur les fairways, les distances indiquées par les marques, lorsqu'il y en a, sont mesurées jusqu'à l'entrée du green (piquets bleus-blancs = 135m).

Platzregeln des Golfclubs Payerne

(Anwendbar mit den Golfregeln des R&A und der USGA ab Januar 2019)

1. Die **Aus-Grenzen** (Out of Bounds) (Regel 2) sind durch weisse Zäune, weisse Pfosten und/oder weisse Linien markiert. Ein Ball der eine **geteerte Strasse** – die Strassen sind im Aus – überquert, ist **Aus**, auch wenn er auf einem anderen Teil des Platzes zu liegen kommt.
2. **Unbewegliche Hemmnisse:**
 - 2.1. Zusätzlich zu allem Künstliche und sofern nicht in einem Hindernis liegend (Strassen, Wege mit künstlicher Oberfläche, Brücken, Entwässerungsgräben und Wasserabflussdrainagen mit Steinen oder Kies, Sicherheitsnetze, Abfalleimer, Schilder beim Abschlag, der Brunnen, ... sind nicht Bestandteile des Platzes) sind sämtliche fest eingebauten Sprinkler/Sprengwasserauslässe **unbewegliche Hemmnisse**, von denen bei Behinderung Erleichterung nach Regel 16.1 in Anspruch genommen werden darf. (Die Zone mit den Holzspänen hinter dem Grün Nr. 18 ist Bestandteil des Platzes - kein Hemmnis bzw. keine ungewöhnliche Platzverhältnisse -).
 - 2.2. Liegt ein Ball ausserhalb des Grüns, aber nicht in einem Bunker oder einer Penalty Area, und befindet sich ein derartiges unbewegliches Hemmnis auf dem Grün oder **innerhalb zweier Schlägerlängen vom anzuspielenden Grün** und **auch innerhalb zweier Schlägerlängen vom Ball entfernt in der Spiellinie zwischen Ball und Loch**, so darf der Spieler ausserdem wie folgt Erleichterung in Anspruch nehmen:
der Ball muss aufgenommen und an der seiner ursprünglichen Lage nächstgelegenen Stelle (a) nicht näher zum Loch, (b) frei von Behinderung der Spiellinie und (c) nicht in einem Bunker oder einer Penalty Area oder auf einem Grün **gedroppt** werden. Der so aufgenommene Ball darf gereinigt werden.
 - 2.3. Schutz **junger Bäumen** und Pflanzen **kenntlich durch Stütze oder Spanndrähte**: Wenn solch ein Baum oder Pflanze die Standposition oder den Raum des beabsichtigten Schwungs eines Spielers behindert, so muss der Ball straflos aufgenommen und in Übereinstimmung mit dem in Regel 16.1 (**unbewegliches Hemmnis**) vorgeschriebenen Verfahren **gedroppt** werden. Der so aufgenommene Ball darf gereinigt werden.
3. **Ungewöhnliche Platzverhältnisse / Boden in Ausbesserung:**
 - 3.1. **Boden in Ausbesserung** ist mit blauen Pfosten und/oder weissen oder blauen Linien gekennzeichnet (Regel 16.1 gilt). Ausserdem gelten sämtliche **Blumenbeete, die mit einem Holzrand eingegrenzt sind, sowie die Anpflanzungen und Steinmauern links von Grün Nr. 14 als Boden in Ausbesserung von dem nicht gespielt werden darf**. Liegt der Ball in einer solchen Zone, oder berührt diese, oder wird die Standposition des Spielers oder der Raum seines beabsichtigten Schwungs durch die Zone betroffen, **muss der Spieler Erleichterung gemäss Regel 16.1 in Anspruch nehmen**. Der nach dieser Regel aufgenommene Ball darf gereinigt werden.
 - 3.2. In den **Bunkern** sind die Zonen, die durch Wasser erodiert worden sind, als **ungewöhnliche Platzverhältnisse** zu betrachten (Regel 16.1c gilt). Der nach der Regel aufgenommene Ball darf gereinigt werden.
4. **Loch Nr. 15: Drop-Zone**, die für die Penalty Area eingerichtet ist, eine markierte Fläche zum Droppen, von der ein in der Penalty Area hinter dem Grün (im See) gelandeter Ball mit einem Strafschlag (nach Drop) in Übereinstimmung mit der Regel 17 gespielt werden darf. Es handelt sich um eine zusätzliche Erleichterungsoption mit einem Strafschlag. Die Drop-Zone ist ein Erleichterungsbereich (Regel 14.3). Ein Ball muss innerhalb des Erleichterungsbereichs gedroppt werden und darin zur Ruhe kommen in Übereinstimmung mit der Regel.
5. Durch Anschlag im Klubhaus können bei Bedarf weitere und zeitweilige Platzregeln in Kraft gesetzt werden.

● STRAFE FÜR VERSTOSS GEGEN PLATZREGEL:

- **Match Play: Lochverlust**
- **Zählspiel: Zwei Schläge**

Allg. Bemerkungen:

- Ist ein aufzunehmender Ball anschliessend nach einer Regel zurückzulegen, so muss seine Lage vorher unbedingt **markiert** werden.
- Distanzangaben auf den Fairways, falls vorhanden, sind bis Anfang Grün (blau-weisse Pfosten = 135 Meter).